31995R1591

1.7.1995 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* L 150/91

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1591/95

z 30. júna 1995,

ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania vývozných náhrad za glukózu a glukózový sirup, ktoré sa používajú v niektorých výrobkoch z ovocia a zeleniny

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 426/86 z 24. februára 1986 o spoločnej organizácii trhu s výrobkami z ovocia a zeleniny ([1]), naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1032/95 ([2]), najmä na jeho články 13 ods. 8, 14 ods. 5 a 14a ods. 7,

keďže v súlade s článkom 13 ods. 4 nariadenia (EHS) č. 426/86 je na poskytnutie náhrady potrebná vývozná licencia;

keďže nariadením Komisie (EHS) č. 3719/88 ([3]), naposledy zmeneným a doplneným nariadením (ES) č. 1199/95 ([4]) sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske výrobky;

keďže nariadením Komisie (EHS) č. 3846/87 ([5]), naposledy zmeneným a doplneným nariadením (EHS) č. 836/95 ([6]), sa ustanovuje nomenklatúra poľnohospodárskych výrobkov pre vývozné náhrady;

keďže nariadením Komisie (EHS) č. 3665/87 ([7]), naposledy zmeneným a doplneným nariadením (ES) č. 331/95 ([8]), sa stanovujú spoločné pravidlá uplatňovania systému vývozných náhrad za poľnohospodárske výrobky; keďže uvedené pravidlá sa musia doplniť osobitnými pravidlami pre glukózu a glukózový sirup vo výrobkoch z ovocia a zeleniny;

keďže podľa článku 13 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 426/86 sa náhrady musia stanovovať v rámci limitov vyplývajúcich z dohôd uzavretých v súlade s článkom 228 zmluvy;

keďže vzhľadom na uvedené skutočnosti a s cieľom zabrániť narušeniu hospodárskej súťaže by sa systém vývozných náhrad za glukózu a glukózový sirup vo výrobkoch z ovocia a zeleniny mal zosúladiť so systémom ustanoveným v nariadení Komisie (ES) č. 1518/95 z 29. júna 1995, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadení (EHS) č. 1418/76 a (EHS) č. 1766/92, pokiaľ ide o dovoz a vývoz výrobkov z obilnín a ryže, a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 1162/95, ktorým stanovujú osobitné podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií pre obilniny a ryžu ([9]);

keďže opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre výrobky z ovocia a zeleniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vývozná náhrada sa môže poskytovať za glukózu a glukózový sirup, ktoré patria pod číselné znaky KN 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99 a 1702 40 90 a ktoré sa používajú vo výrobkoch uvedených v článku 1 ods. 1 písm. b) nariadenia (EHS) č. 426/86.

Článok 2

Nariadenie (ES) č. 1518/95 sa uplatňuje na výrobky uvedené v článku 1.

Poskytovanie náhrady podľa tohto nariadenia vylučuje poskytovanie náhrady podľa nariadenia Komisie (ES) č. 1429/95 ([10]), ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania vývozných náhrad za výrobky z ovocia a zeleniny s výnimkou náhrad poskytovaných za výrobky obsahujúce pridané cukry.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. júla 1995.

([1]) Ú. v. ES L 49, 27.2.1986, s. 1.
([2]) Ú. v. ES L 105, 9.5.1995, s. 3.
([3]) Ú. v. ES L 331, 2.12.1988, s. 1.
([4]) Ú. v. ES L 119, 30.5.1995, s. 4.
([5]) Ú. v. ES L 366, 24.12.1987, s. 1.
([6]) Ú. v. ES L 88, 21.4.1995, s. 1.
([7]) Ú. v. ES L 351, 14.12.1987, s. 1.
([8]) Ú. v. ES L 38, 18.2.1995, s. 1.
([9]) Ú. v. ES L 147, 30.6.1995, s. 55.
([10]) Ú. v. ES L 141, 24.6.1995, s. 28.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. júna 1995

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie